

## سابا وشركاهم

سابا وشركاهم  
بناية شركة التأمين الأردنية  
الدوار الثالث - جبل عمان  
صندوق البريد ٢٤٨، عمان ١١١١٨  
المملكة الأردنية الهاشمية

هاتف: ٤٦٢٢١٦٢٢ (٦) +٩٦٢  
هاتف: ٤٦٤٤٩٦٧ (٦) +٩٦٢  
فاكس: ٤٦٢١٩٧ (٦) +٩٦٢  
sabaco@go.com.jo

Semi Annual - JOWM - 6/8/01

### تقرير المراجعة

ع م / ٣٦٦٤

السادة رئيس واعضاء مجلس الادارة المحترمين  
شركة مصانع الاجواخ الاردنية  
الرصيفة - المملكة الاردنية الهاشمية

لقد قمنا بمراجعة الميزانية العامة المرحلية المرفقة لشركة مصانع الاجواخ الاردنية (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠١ وبيانات الدخل والتغييرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية المرحلية للسنة اشهر المنتهية بذلك التاريخ . إن هذه البيانات المالية هي مسؤولية إدارة الشركة . وان مسؤوليتنا هي اصدار تقرير مراجعة حولها اعتماداً على المراجعة التي نقوم بها .

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً لمعيار التدقيق الدولي الذي ينطبق على عمليات المراجعة ويتطلب هذا المعيار ان نقوم بتخطيط وانجاز المراجعة للحصول على تأكيد محدود المدى فيما اذا كانت البيانات المالية خالية من أي خطأ جوهري . تقتصر مراجعتنا بشكل اساسي على الاستفسار من المسؤولين في الشركة والقيام باجراءات تحليلية للمعلومات المالية . ولذلك فان نطاق مراجعتنا يقل كثيراً عن نطاق اجراءات التدقيق التي تتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، هذا ولم نقم بتدقيق هذه البيانات المالية وتبعاً لذلك لا نبدي رأياً حولها .

ديبوييت  
توتوش  
توهاماتسو

تنتهي السنة المالية للشركة في ٣١ كانون الاول من كل عام غير انه تم اعداد البيانات المالية المرحلية المرفقة لأغراض هيئة الاوراق المالية .

لم يتم اجراء تخصيص على ارباح الفترة الحالية حيث سيتم اجراء هذا التخصيص في نهاية العام ٢٠٠١ .

استناداً الى مراجعتنا اعلاه فانه لم يرد الى علمنا ما يدعونا الى الاعتقاد بان البيانات المالية المرفقة لا تظهر بصورة عادلة ، من كافة النواحي الهامة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية .

من سابا وشركاهم  
مازن الدجاني  
مازن الدجاني  
(اجازة رقم ١٦٤ فئة أ)

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية  
٣٠ تموز ٢٠٠١

**شركة مصانع الاجواخ الاردنية المساهمة العامة المحدودة**  
**لرصفية - المملكة الاردنية الهاشمية**  
**الميزانية العامة**

٢٠٠١		٢٠٠٠		٢٠٠١		٢٠٠٠	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
<b>مطلوبات متداولة :</b>							
٦٠١٧٠٨٣٢	٤٩١٢٧٧٢٩	١٢٦٠٤	١٥٢٥١				
٥٠٤٣٩٦	٣١٧٦٠٨	١٦١٢٧٩	٢٥٩٠٢٩				
-	٦٥٠٠٠	٥١٦٦٩٨٧	٥٢٣٤٧				
-	٩٠٠٠٠	٥١٦٦٩٨٧	٥٢٣٤٧				
٤٥٠٠٠٠	٤٦٠٠٠٠	٥١٦٦٩٨٧	٥٢٣٤٧				
٢٢٩٠٠٠٠	٢٠٣٠٠٠٠	٥١٦٦٩٨٧	٥٢٣٤٧				
٧٣٥٤٢٢٨	٦٠٤٩٢٣٧	٥١٦٦٩٨٧	٥٢٣٤٧				
				<b>مطلوبات طويلة الاجل :</b>			
٧٠٠٠٠٠٠	٧٠٠٠٠٠٠	٥٨١٠٤٢	٦٩٦٠٤٢				
٤٦٦٠٠٠٠	٤٣٥٦٨٣٢	٢١٦٦٤٩	٣٠٥٧٠٢				
١٩٧٣٩٥٣	-	٢٦١٦٨٧٨٨	٢٤٩٣١٣٩٨				
				<b>حقوق المساهمين</b>			
٤٠٠٠٠٠٠	٤٠٠٠٠٠٠	٥٣٣٢٩	٤٩٤٢٦				
٨٥٠٠٠٠٠	٨٥٠٠٠٠٠	٤٩٠٣٧٧٢	٤٨٩٦٦٦				
٣٨١٩٢٤٩	٣٨١٩٢٤٩	٤٢٠٦٨٩٦	٤٠٩٣٦٦				
٥٤١٥١٥٩	٥٤١٥١٥٩	٦٩٦٨٧٦	٧٨٧٢٠٠				
٣٤٠٠٠٠٠	٣٤٠٠٠٠٠	٧٥٠٤١٥	٨٣٦٦٢٦				
٩٠٠٠٠٠	-	٧٩٠٦٠	-				
١٠٥١٨٥	١٠٥١٨٥	٧٩٠٦٠	١٠٥١٨٥				
٢٦١٨٩٩٣	٢٦١٨٩٩٣	٧٩٠٦٠	٢٦١٨٩٩٣				
٤٣٦٩٥٧٦٢	٤٣٦٩٥٧٦٢	٤٧٠٦٨٣٣٤	٤٧٠٦٨٣٣٤				
				<b>مجموع الموجودات</b>			
				<b>مجموع الموجودات</b>			

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذه البيانات .

شركة مصانع الاجواخ الاردنية للمساهمة العامة المحدودة  
 الرصيفة - المملكة الاردنية الهاشمية  
 بيان التغييرات في حقوق المساهمين  
 للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠١ و ٢٠٠٠

المجموع	التغير المتركم في القيمة العادلة	لربح مدورة	لرباح مقترح توزيعها على المساهمين	احتياطي اختياري	احتياطي اختياري	احتياطي اختياري	رأس المال المدفوع	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	٣٠ حزيران ٢٠٠١
٢٦,١٨٩,٥٩٢	-	١,٠٥١,٨٥٥	٩٠٠,٠٠٠	٣,٤٠٠,٠٠٠	٥,٤١٥,١٥٩	٨,٥٥٠,٠٠٠	٣,٨١٩,٢٤٩	رصيد في بداية الفترة
( ٩٠٠,٠٠٠ )	-	-	(٩٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-	لرباح موزعة
٧٩٠,٥٦٠	٧٩٠,٥٦٠	-	-	-	-	-	-	فرق القيمة لعادلة للاستثمارات المالية المتوفرة للبيع (ايضاح ٥)
٢٦,٠٨٠,١٥٣	٧٩٠,٥٦٠	١,٠٥١,٨٥٥	-	٣,٤٠٠,٠٠٠	٥,٤١٥,١٥٩	٨,٥٥٠,٠٠٠	٣,٨١٩,٢٤٩	الرصيد في نهاية الفترة
٢٤,٠٧٠,١٢٨	-	١,٢٢,٩١١	-	٣,٠٠٠,٠٠٠	٤,٨٥٧,٠٣٢	٨,٥٥٠,٠٠٠	٣,٥٤٠,١٨٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٠
٢٤,٠٧٠,١٢٨	-	١,٢٢,٩١١	-	٣,٠٠٠,٠٠٠	٤,٨٥٧,٠٣٢	٨,٥٥٠,٠٠٠	٣,٥٤٠,١٨٥	رصيد في بداية الفترة
								الرصيد في نهاية الفترة

\* يتضمن التغيير المتركم في القيمة المعادلة مبلغ ١٧٧٤٤٨ دينار قيمة اثر المعيار الدولي رقم (٣٩) من تقييم الاستثمارات في الاول من كانون الثاني ٢٠٠١، ولم يتم تصنيفه كتعديل للارباح المدورة في بداية الفترة ٢٠٠٠.

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات

بيان (ب)

شركة مصانع الاجواخ الاردنية المساهمة العامة المحدودة  
الرصيفة - المملكة الاردنية الهاشمية  
بيان الدخل

للسنة اشهر المنتهية في	
٣٠ حزيران	
٢٠٠٠	٢٠٠١
دينار	دينار
٩٥٠٥٤١	٩٠٠٣٠٤٤
٩٢١٥٧٨	٨٥٢٧٣٨٠
٣٣٦٨٣٨١	٤٣٢٨٧٤٠
١٢٥٨٣٩٥٩	١٢٨٥٦١٢٠
٦٤٧٠٨٢٤	٧٢٧٦٧٨٢
٦١١٣١٣٥	٥٥٧٩٣٣٨
٣٣٩٢٤٠٦	٣٤٢٣٧٠٦
١٨١٨٩٨	١٧٨٢٤٢
٣٢١٠٥٠٨	٣٢٤٥٤٦٤
٨١٣٥٠٢	٩٨٨٧١٦
٢٣٩٧٠٠٦	٢٢٥٦٧٤٨
١٢٣٥٩١	١٣٥٥٣٦
٧٥	٢٥٠٦٧
١٨١	٢٨٤
٢٥٢٠٨٥٣	٢٤١٧٦٣٥
( ٤٤٤٠٠٠ )	( ٤٥٠٠٠٠ )
( ٣٦٠ )	٦٣١٨
٢٠٧٦٤٩٣	١٩٧٣٩٥٣

المبيعات - صافي (ايضاح ١٢)  
تكلفة المبيعات :  
بضاعة جاهزة في اول السنة  
تكلفة الانتاج (ايضاح ١٣)  
تكلفة البضاعة المعدة للبيع  
بضاعة جاهزة في اخر الفترة  
تكلفة المبيعات  
اجمالي ربح المبيعات  
مصاريف البيع والتوزيع والدعائية والعينات (ايضاح ١٤)  
ربح المبيعات  
مصاريف ادارية وعمومية ومالية (ايضاح ١٥)  
الربح من العمليات  
ايرادات الاستثمارات  
ارباح بيع اسهم وموجودات ثابتة  
ايرادات متفرقة  
ربح السنة قبل الضريبة  
مخصص ضريبة الدخل (ايضاح ١٥)  
فروقات ضريبة دخل عن سنوات سابقة  
صافي ربح الفترة - بيان (أ)

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات .

بيان (د)

شركة مصانع الاجواخ الاردنية المساهمة العامة المحدودة  
الرصيفة - المملكة الاردنية الهاشمية  
بيان التدفقات النقدية

للسنة اشهر المنتهية في	
٣٠ حزيران	
٢٠٠٠	٢٠٠١
دينار	دينار
٢٠٥٢٠٠٨٥٣	٢٠٤١٧٠٦٣٥
١٢٣٠٩٠٠	٩٧٠٥٣٠
( ٧٥ )	( ٢٥٠٦٧ )
( ١٢٣٠٩١ )	( ١٣٥٠٥٣٦ )
٤٠٠٠	٢٦٠٠٠
-	٦٠٠٠٠
٥٠٠٠٠٠	٢٠٣٠١٦٨
٣٠٢٥٠٨٧	٢٠٦٤٣٠٧٣٠
( ١٤٢٠٣٦٢ )	٩٧٠٧٥٠
٧٨٠٣٠٩	٣٨٠٥٣٦
( ١٠٩٥٨٠٧٨ )	( ٢٠٩١٣٠٥٩ )
٢٠٧٤٤٠٧٥٤	١٠٢٥٠٥٩٨
( ١٠٥٠٤٨٦ )	١١٨٠٢٩٧
( ٥٠٢٠١٠٠ )	( ٣٧٨٠٢١٢ )
٢٠٠٧٩	٥٥٠٠٠
( ٣٠٦٠٧٢٤ )	٨٩٠٥٣
٣٨٠٤٨٧	١٨٦٠٧٨٨
( ٦٥٠٠٠ )	( ٦٥٠٠٠ )
٢٠١٢٦٠٣٦٦	١٠٤٦٥٠٤٨١
( ٢٦٢٠٣٦٠ )	( ٤٥٣٠٦٨٢ )
( ٨٠٠٠٠ )	( ٩٠٠٠٠ )
٢٠٤٨٤٠٠٠٦	٩٢١٠٧٩٩
التدفقات النقدية من عمليات التشغيل :	
صافي الربح قبل الضريبة - بيان (ب)	
التعديلات :	
استهلاك الموجودات الثابتة	
ارباح بيع اسهم وموجودات ثابتة	
ايرادات الاستثمارات	
مخصص تعويض ترك الخدمة	
مخصص قطع غيار بطينة الحركة	
مخصص الطوارئ	
التدفق النقدي من العمليات قبل التغير في رأس المال العامل	
النقص (الزيادة) في اوراق القبض :	
النقص في مدينين وحسابات مدينة اخرى	
(الزيادة) في ذمم الجيش والامن العام وسلاح الجو والدفاع المدني	
النقص في بضاعة جاهزة	
النقص (الزيادة) في بضاعة تحت الصنع	
(الزيادة) في غزولات	
النقص في قطع غيار ولوازم مختلفة	
النقص (الزيادة) في تأمينات ومصاريف اعتمادات مستندية	
(النقص) الزيادة في دائنين وحسابات دائنة اخرى	
مكافأة اعضاء مجلس الادارة المدفوعة	
التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل الضريبة	
ضريبة دخل مدفوعة	
ضريبة توزيع ارباح على المساهمين	
صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل	
التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار :	
استثمارات	
ايرادات الاستثمار	
مشتريات موجودات ثابتة	
بيع واستبعاد موجودات ثابتة	
صافي (الاستخدامات) النقدية في عمليات الاستثمار	
التدفقات النقدية من عمليات التمويل :	
بنوك دائنة	
اسناد قرض	
اوراق دفع	
ارباح موزعة	
صافي التدفقات النقدية من (المستخدمة في) عمليات التمويل	
صافي (النقص) الزيادة في النقد	
نقد في الصندوق ولدى البنوك - بداية السنة	
نقد في الصندوق ولدى البنوك - نهاية الفترة	

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات